

# Ogen

Mijn ogen worden groter en groter,  
als twee cirkels water,  
ze hebben mijn hele voorhoofd bedekt  
en de helft van mijn borst.  
Gauw zullen ze net zo groot zijn  
als ik.

Groter dan ik.  
Veel groter dan ik.  
Ik zal alleen maar een zwarte stip zijn  
tussen hen in.

En om me niet eenzaam te voelen,  
zal ik heel, heel veel dingen  
in hun cirkels toelaten:  
de maan, de zon, bossen en zeeën  
waarmee ik zal blijven kijken  
naar de wereld.

Marin Sorescu (1936-1996)

Vertaald door Daan Bronkhorst

*Uit: Poeme. Editura Eminescu, Boekarest (1965)*

*En in: Voor je ogen. Een canon van vijftig werelddichters uit vijftig jaar.*

*Samengesteld door Daan Bronkhorst.*

*Uitgeverij Amnesty International. Amsterdam (2011)*

“ik zal blijven kijken naar de wereld”